

A DESCRIPTION OF HILIGAYNON SYNTAX

**SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS PUBLICATIONS
IN
LINGUISTICS AND RELATED FIELDS
PUBLICATION NUMBER 46**

EDITOR

Irvine Davis

ASSISTANT EDITORS

Alan C. Wares Iris M. Wares

CONSULTING EDITORS

**Doris Bartholomew Eugene Loos
Robert E. Longacre William R. Merrifield
Kenneth L. Pike**

PUBLISHER

Benjamin F. Elson

A DESCRIPTION OF HILIGAYNON SYNTAX

by
ELMER WOLFENDEN

**A Publication of the
SUMMER INSTITUTE OF LINGUISTICS
of the
University of Oklahoma
Norman
1975**

© Summer Institute of Linguistics, Inc. 1975

0-88312-056-9

Printed in U.S.A. by

Wycliffe Bible Translators, Inc.

19891 Beach Blvd.

Huntington Beach, California 92648

ACKNOWLEDGEMENTS

This study was the author's doctoral dissertation at the University of Hawaii in 1972. I am especially appreciative of the counsel and encouragement rendered by Howard McKaughan, the chairman of my dissertation committee, who often paused in the midst of his busy schedule to share my problems. Lawrence Reid, another member of the committee, read through a draft of the paper and made helpful suggestions. The remaining members of the committee, Byron Bender, George Grace, Albert Schutz, and Ruth Crymes, contributed in various ways to the completion of the work. I hasten to absolve all of these of any errors in the final form of the description and duly acknowledge my own responsibility for the choices made.

The men and women who gave of their time to teach me Hiligaynon, Cora Alkalde, Arnaldo Amar, Amado Flores, Leonila Lopez, and Cecile Motus, are deserving of special thanks.

I also acknowledge the willing cooperation of the administration of the Philippine Branch of the Summer Institute of Linguistics, who granted me extended study time free from Branch responsibilities for this work. I owe a debt of gratitude for the financial and spiritual support of many friends throughout the study. My wife, Beverly, shared the task, typing and retyping until the final page was letter-perfect. Without her assistance and encouragement the work would never have gotten done. Finally, I am grateful to God, the Father of our Lord Jesus Christ, for the daily strength and guidance He gave to the end of the study.

CONTENTS

Acknowledgements – v

Lists of Derivational Statements, Charts, and Formulas – ix

Abbreviations – xiii

Map – xvi

CHAPTER ONE – Introduction – 1

- 1.0. Abstract – 1
- 1.1. Hiligaynon Language – 1
- 1.2. Relation to Other Languages – 2
- 1.3. Theoretical Background – 3
- 1.4. Hiligaynon Phonology and Orthography – 10
- 1.5. Summary of Grammatical Elements – 12

CHAPTER TWO – Phrase Constructions – 15

- 2.0. Underlying General Phrase – 15
- 2.1. Primary Phrases – 17
- 2.2. Secondary Phrases – 27
- 2.3. Tertiary Phrases – 44
 - 2.3.1. Tertiary Nominal Phrases – 46
 - 2.3.2. Tertiary Verb Phrases – 52
 - 2.3.3. Tertiary Descriptive Phrase – 55
 - 2.3.4. Tertiary Time Particle Phrase – 62
 - 2.3.5. Clitic Permutation Rule – 63
 - 2.3.6. Phrasal Emphasis of Pronoun Conjunct – 65

CHAPTER THREE – Clause Structures – 67

- 3.0. Introduction – 67
- 3.1. Inventory of Functions Underlying Clauses – 68
 - 3.1.1. Peripheral Tagmemes of Clauses – 70
 - 3.1.2. Clause Nuclei – 73
 - 3.1.3. Semantic Functions – 73
 - 3.1.4. Topicalization – 75
- 3.2. Nonverbal Clauses – 75
 - 3.2.1. Derivation of Nonverbal Clauses – 76
 - 3.2.2. Topicalization in Nonverbal Clauses – 77
 - 3.2.3. Descriptive Nonverbal Clause Type – 78
 - 3.2.4. Equational Nonverbal Clauses – 80
 - 3.2.5. Existential Nonverbal Clauses – 82
 - 3.2.6. Interrogative Nonverbal Clauses – 84
- 3.3. Stative Clauses – 85

- 3.3.1. Derivation of Stative Clauses – 86
- 3.3.2. Topicalization in Stative Clauses – 86
- 3.3.3. Comparison of Underlying Patterns of Stative Clauses – 87
- 3.3.4. Description of Individual Stative Clause Types – 88
- 3.4. Declarative Verbal Clauses – 93
- 3.4.1. Underlying Verb Voices – 93
- 3.4.2. Derivation of Verbal Clause Patterns – 102
- 3.4.3. Features in Verb Roots – 104
- 3.4.4. General Restrictions in Clause Surface Structure – 106
- 3.4.5. Types of Clauses – 109
- 3.5. Stative-declarative Clause Types – 125
- 3.5.1. Passive Causative Clause – 126
- 3.5.2. Active Causative Clause – 127
- 3.6. Derived Interrogative Clause – 142

CHAPTER FOUR – Summary – 145

Appendix A – Class Lists – 147

Appendix B – An Example of Clause Derivation using the Tagmemic Approach Followed in this Dissertation – 152

Appendix C – Classification of Bases – 157

References – 167